



evropský  
sociální  
fond v ČR EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



Úřad práce ČR

PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)

## RÁMCOVÁ SMLOUVA O REALIZACI REKVALIFIKAČNÍCH KURZŮ

Smluvní strany

### Česká republika - Úřad práce České republiky

se sídlem Dobrovského 1278/25, 170 00 Praha 7  
zastoupená PhDr. Kateřinou Sadílkovou, MBA, pověřenou řízením ÚP ČR  
IČ 72496991  
organizátor veřejné zakázky Úřad práce České republiky - krajská pobočka v Karlových Varech  
kontaktní adresa organizátora Úřad práce České republiky - krajská pobočka v Karlových Varech, Závodní 385/98, 360 01 Karlovy Vary  
zastoupený Ing. Kamilem Řezníčkem, ředitelem Úřadu práce ČR - krajské pobočky v Karlových  
Varech (dále jen „objednatel“)

a

název **JUBELA Praha s.r.o.**  
se sídlem Volutová 2523/14, 158 00 Praha 5  
zastoupená Ing. Markem Laurenčíkem, jednatelem  
IČ 26119463  
zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 71797  
(dále jen „dodavatel“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku následující Rámcovou smlouvu o realizaci rekvalifikačních kurzů (dále jen „smlouva“):

### I.

#### Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany se dohodly na uzavření smlouvy o realizaci následujícího rekvalifikačního kurzu:

#### Asistent/ka, sekretář/ka

2. Tato smlouva obsahuje podrobně specifikovaná práva a povinnosti smluvních stran pro realizaci rekvalifikačního kurzu a tvoří právně závazný základ pro uzavírání jednotlivých Dohod o provedení rekvalifikace na základě výzvy ze strany objednatele. Nedílnou součástí každé Dohody o provedení rekvalifikace bude Nabídka zabezpečení rekvalifikace a Kalkulace nákladů rekvalifikace.
3. Dohody o provedení rekvalifikace budou uzavírány v souladu s ustanovením § 108 zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů, a vyhláškou č. 519/2004 Sb., o rekvalifikaci uchazečů o zaměstnání a zájemců o zaměstnání a o rekvalifikaci zaměstnanců.

### II.

#### Předmět smlouvy

Dodavatel se po dobu účinnosti této smlouvy zavazuje zajišťovat pro objednatele realizaci rekvalifikačního kurzu uvedeného v článku I. této smlouvy podle jednotlivých Dohod o provedení rekvalifikace uzavřených na základě požadavků a potřeb objednatele v souladu s touto smlouvou, přičemž pro realizaci rekvalifikačního kurzu dle čl. I. bod

1. **Asistent/ka, sekretář/ka** se sjednávají následující podmínky plnění:

- a) základní kvalifikační předpoklady účastníka pro zařazení do rekvalifikačního kurzu: základní vzdělání
- b) celkový rozsah rekvalifikačního kurzu (včetně ověření získaných znalostí a dovedností) činí 88 vyučovacích hodin. Z toho:
  - teoretická příprava: 84 hodin
  - praktická příprava: 0 hodin
  - ověření získaných znalostí a dovedností: 4 hodiny
- c) forma konání rekvalifikačního kurzu: prezenční

- d) místo konání rekvalifikačního kurzu: Obchodní akademie, vyšší odborná škola cestovního ruchu a jazyková škola s právem státní jazykové zkoušky Karlovy Vary, Bezručova 1312/17, 360 01 Karlovy Vary
- e) způsob ověření získaných znalostí a dovedností: zkouška před autorizovanou osobou
- f) výstupní doklad: Potvrzení o účasti v akreditovaném vzdělávacím programu a Osvědčení o získání profesní kvalifikace
- g) minimální počet účastníků kurzu: 5 osob
- h) maximální délka trvání kurzu v týdnech: 4
- i) cena rekvalifikačního kurzu na jednu osobu činí **5 390,- Kč** bez DPH.

### III.

#### Závazky smluvních stran

##### 1. Dodavatel se dále zavazuje:

- a) realizovat konkrétní rekvalifikační kurz v plném rozsahu za podmínek stanovených pro tento typ rekvalifikačního kurzu v článku II. smlouvy,
  - b) zahájit kurz do 10 pracovních dnů od doručení výzvy k zahájení kurzu,
  - c) stanovit účastníkům rekvalifikačního kurzu studijní a výcvikové povinnosti, prokazatelně je seznámit s předpisy o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci a předpisy o požární ochraně mající vztah k rekvalifikaci, zajistit jejich bezpečnost a ochranu zdraví během celé rekvalifikace, vybavit účastníky rekvalifikace nezbytnými ochrannými pracovními prostředky, pokud to charakter praktické přípravy vyžaduje,
  - d) v průběhu rekvalifikace zajistit prokazatelnou denní evidenci docházky účastníků rekvalifikace a obsahu prováděné rekvalifikace minimálně v rozsahu: datum, téma, hodina začátku a konce, počet hodin, jméno osoby provádějící přípravu či ověření získaných znalostí a dovedností,
  - e) neprodleně, nejpozději do 8 kalendářních dnů písemně informovat objednatele, pokud:
    - účastník rekvalifikačního kurzu nenastoupí na rekvalifikaci,
    - účastník rekvalifikačního kurzu neplní stanovené studijní a výcvikové povinnosti,
    - účastník rekvalifikačního kurzu porušuje předpisy či řády rekvalifikačního zařízení,
    - nastanou další závažné skutečnosti zejména překážky v rekvalifikaci,
    - se účastník nepodrobí závěrečnému ověření získaných znalostí a dovedností,
  - f) poslední pracovní den kalendářního měsíce, pokud rekvalifikace probíhá, informovat objednatele o přítomnosti účastníků rekvalifikačního kurzu,
  - g) předložit objednateli písemný návrh na vypovězení Dohody o rekvalifikaci s účastníkem rekvalifikačního kurzu, který neplní studijní a výcvikové povinnosti nebo porušuje předpisy a řády rekvalifikačního zařízení,
  - h) po ukončení rekvalifikačního kurzu zaslat objednateli:
    - závěrečný protokol, který bude obsahovat minimálně seznam účastníků rekvalifikačního kurzu, kteří úspěšně ukončili rekvalifikaci, včetně čísel vydaných dokladů a vzoru dokladu, a jména účastníků, kteří rekvalifikaci nedokončili nebo ukončili neúspěšně s informací o absolvované části rekvalifikačního kurzu,
    - prezenční listinu společně s harmonogramem prováděné rekvalifikace dle článku III. odst. 1 písm. d) této smlouvy,
  - i) umožnit objednateli kontrolu dodržování sjednaných podmínek pro rekvalifikaci, včetně účasti na ověření získaných znalostí a dovedností,
  - j) používat osobní údaje o účastnících rekvalifikačního kurzu poskytnuté objednatelem v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Dodavatel prohlašuje, že má uzavřenou smlouvu o pojištění odpovědnosti za škodu na zdraví způsobenou při poskytování služeb účastníkům jednotlivých rekvalifikačních kurzů kryjící odpovědnost dodavatele za škodu



evropský  
sociální  
fond v ČR



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



Úřad práce ČR

PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUČNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)

způsobenou účastníkovi. Dodavatel je povinen udržovat takové pojištění v platnosti po celou dobu trvání smlouvy s tím, že v případě požadavku objednatele je povinen bezodkladně předložit doklad o existenci takového pojištění.

- Objednatel se zavazuje provést výběr účastníků rekvalifikačního kurzu v souladu se základními kvalifikačními předpoklady stanovenými v článku II. písm. a) této smlouvy pro tento typ rekvalifikačního kurzu.

#### IV.

##### Podmínky uzavírání Dohod o provedení rekvalifikace

- Rekvalifikační kurz bude realizován v souladu s touto smlouvou na základě jednotlivých Dohod o provedení rekvalifikace, které stanoví konkrétní počet účastníků rekvalifikačního kurzu, termín zahájení a ukončení rekvalifikačního kurzu a celkovou cenu rekvalifikačního kurzu, přičemž budou vycházet z obecných podmínek upravených v této smlouvě a platných právních předpisů. Přílohou těchto Dohod o provedení rekvalifikace bude jmenný seznam účastníků rekvalifikace. Závazný text těchto Dohod stanoví v souladu s touto smlouvou objednatel.
- Objednatel má právo kdykoli v době plnění dle této smlouvy zaslat dodavateli výzvu k realizaci rekvalifikačního kurzu uvedeného v článku I. této smlouvy a určit při každé výzvě konkrétní počet účastníků kurzu při dodržení alespoň minimálního počtu účastníků uvedeného v článku II. písm. g) této smlouvy. Výzva k uzavření Dohody o provedení rekvalifikace musí být objednatelem učiněna písemně. Dodavatel je povinen neprodleně po obdržení výzvy objednatele uzavřít příslušnou Dohodu o provedení rekvalifikace a zahájit rekvalifikační kurz nejpozději ve lhůtě stanovené v článku III. odst. 1 písm. b) této smlouvy.
- Objednatel má právo snížit objem požadovaných služeb v případě, že neobdrží rozpočet na financování předmětu plnění dle této smlouvy v dostatečné výši, a to bez možnosti dodavatele uplatnit jakékoli sankce vůči objednateli.

#### V.

##### Cena, termíny plnění a platební podmínky

- Rekvalifikační kurz bude realizován v konkrétních termínech sjednaných v jednotlivých Dohodách o provedení rekvalifikace. Objednatel uhradí dodavateli cenu rekvalifikačního kurzu stanovenou v jednotlivých Dohodách o provedení rekvalifikace v závislosti na počtu účastníků konkrétního rekvalifikačního kurzu a výši ceny za jednoho účastníka kurzu uvedené v článku II. písm. i) této smlouvy.

Nabídková cena bez DPH celkem za plnění této smlouvy činí: **161 700,- Kč.**

Tato celková cena je cenou maximální.

- Cena rekvalifikačního kurzu stanovená v jednotlivých Dohodách o provedení rekvalifikace bude stanovena jako nejvýše přípustná včetně všech poplatků a veškerých dalších nákladů spojených s plněním předmětu této rámcové smlouvy, zejména nákladů pojištění odpovědnosti za škodu na zdraví způsobenou při poskytování služeb účastníkům jednotlivých rekvalifikačních kurzů.
- Dodavatel je oprávněn objednateli plně fakturovat náklady na rekvalifikaci jen účastníků rekvalifikace, kteří do rekvalifikace skutečně nastoupí a řádně ji ukončí. V případě, že účastník rekvalifikace rekvalifikaci řádně nedokončí, je dodavatel oprávněn fakturovat objednateli pouze poměrnou část dohodnutých nákladů, kterou objednatel po přezkoumání uzná.
- Dodavatel provede fakturaci bezprostředně, nejpozději do 14 dnů po ukončení rekvalifikačního kurzu. Lhůta splatnosti faktur je stanovena minimálně na 21 kalendářních dnů po prokazatelném doručení faktury objednateli. Zaplacením faktury se pro účely této rámcové smlouvy rozumí odepsání příslušné částky z účtu objednatele na účet dodavatele. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle platných obecně závazných právních předpisů. Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.
- Dodavatel je povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky nebo jejich část, pokud nedodrží sjednané podmínky nebo pokud mu jeho zaviněním byly poskytnuty neprávem nebo ve vyšší částce než náležely (ustanovení § 108 odst. 7 písm. i) zákona č. 435/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů). Vracení poskytnutých finančních prostředků bude provedeno ve lhůtě a způsobem stanoveným ve výzvě objednatele.

## VI.

## Podmínky spolupráce

Dodavatel bere na vědomí, že je jako dodavatel služeb hrazených z veřejných finančních prostředků osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly ve smyslu ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

## VII.

## Doba trvání smluvního vztahu

1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu této smlouvy a smluvní vztah skončí nejpozději dnem 31. 12. 2016 s tím, že platby musí být vypořádány nejpozději do 31. 12. 2016.
2. Tato smlouva může být dále ukončena:
  - a) písemnou dohodou obou stran;
  - b) odstoupením od smlouvy v případech, kdy některá ze smluvních stran poruší některou povinnost uvedenou v této smlouvě, případně příslušné právní předpisy. Odstoupit od smlouvy je oprávněna ta smluvní strana, která svou povinnost neporušila. Odstoupení musí být písemné a účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.
3. Objednatel je oprávněn ukončit tuto smlouvu i písemnou výpovědí bez udání důvodu v jednoměsíční výpovědní lhůtě, přičemž tato počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi dodavateli.
4. Dodavatel je oprávněn předčasně ukončit smlouvu pouze v případech předvídaných zákonem, kterým se řídí smlouva.

## VIII.

## Závěrečná ustanovení

1. Práva a povinnosti touto smlouvou nebo dílčími Dohodami o provedení rekvalifikace neupravené nebo upravené jen částečně se řídí ustanoveními občanského zákoníku, zákona o zaměstnanosti a předpisy souvisejícími, vždy v platném a účinném znění.
2. Smluvní strany mají povinnost po dobu 10 let od skončení plnění dle této smlouvy uchovávat doklady související s tímto plněním a umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu (zejména se jedná o objednatele, MPSV, MF, NKÚ, EK, Evropský účetní dvůr), z něhož je plnění hrazeno, provést kontrolu těchto dokladů. Desetiletá lhůta začíná běžet od 1. ledna kalendářního roku následujícího po roce, kdy došlo k finančnímu vypořádání projektu, z něhož je plnění dle této smlouvy hrazeno.
3. Dodavatel se zavazuje plnit informační povinnost dle Manuálů pro publicitu a vizuální identitu projektů ESF - Evropský sociální fond v ČR (nyní viz <http://www.esfcr.cz/folder/4628/>), tj. zejména povinnost v místě realizace aktivit projektu zajistit umístění loga ESF, EU, OP LZZ, OP Zaměstnanost, případně dalších následných operačních programů. Stejně v souladu s publicitou budou označena osvědčení či certifikáty o absolvování kurzu.
4. Smlouva je vypracována ve třech vyhotoveních, z nichž jedno obdrží dodavatel a dvě objednatel.
5. Smlouva může být doplňována nebo měněna pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky, podepsanými oběma smluvními stranami. Písemnou formu musí mít také veškeré jiné dohody smluvních stran související s touto smlouvou.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Smluvní strany prohlašují, že si text smlouvy řádně přečetly, souhlasí s jejím obsahem; smlouva nebyla sepsána v tísni ani pod nátlakem, vyjadřuje svobodnou vůli obou smluvních stran a není jednostranně nevýhodná pro žádnou smluvní stranu. Na důkaz svého souhlasu tuto smlouvu obě smluvní strany potvrzují svými podpisy.

V Karlových Varech dne 26. března 2015

za objednatele

ÚŘAD PRÁCE ČR  
krajská pobočka v Karlových Varech

-299-

V Karlových Varech dne 26. března 2015

za dodavatele

175